

# St. Mary Immaculate

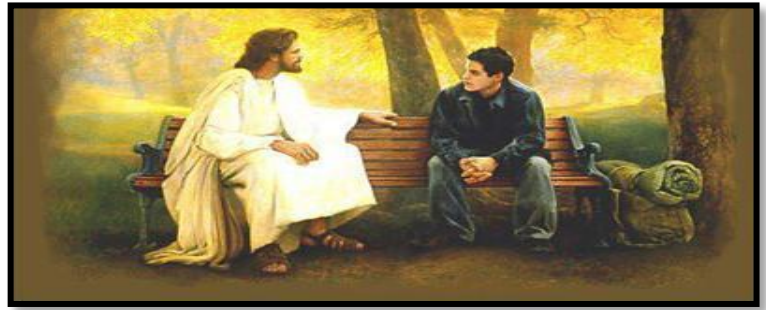
Catholic Church

&

## St. Peter Mission

October 27 2019

XXX Sunday in Ordinary Time



### Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

Español 12:00 pm

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

### **Sacrament of Reconciliation/ Confessions:**

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

First Friday of the month after 9:00 am mass

### **Sacramento de la Reconciliación/Confesiones**

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

Primer Viernes del mes despues de misa 9:00 am

### **Benediction & Exposition of the Blessed**

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

### St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

### Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Sacrament of reconciliation

First Tuesday of the month after 9:00 am mass

### Parish Office Hours — Horas de Oficina:

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:**

**12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Eliseo Avendaño**

admin@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Judith Gallegos**

dre@stmaryslakeport.com

**Phillip Myers - Finance Comm. President**

**Jim Goetz - Parish Council President**

**Lisa Lambert—Bookkeeper**

**www.stmaryslakeport.com**

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

## RELATIONSHIP WITH GOD

Today's readings invite us into prayer, into relationship with God. Because relationships feel more natural when we know one another well, Sirach encourages us to know God better. In his wisdom, Sirach tells us what God is like: fair, open-minded, compassionate, and attentive. "The Lord will not delay," he says. Knowing that God's help comes right on time, whenever we need it, calms our hearts and helps us trust the Lord. In his second Letter to Timothy, Saint Paul demonstrates his own trust in God. Despite the grueling struggles Saint Paul has faced because of his Christian faith, he praises the Lord for rescuing him time and again. Today's Gospel draws us close to Jesus too, revealing his special love for the poor and humble. As Jesus tells his parable about the prayer habits of a Pharisee and a tax collector, our hearts long to become as gentle as Christ's.



Copyright © J. S. Paluch Co.

## LA RELACIÓN CON DIOS

Las lecturas de hoy nos invitan a la oración, hacia una relación con Dios. Pues las relaciones se sienten más naturales cuando conocemos mejor uno con el otro. El libro del Eclesiástico nos anima a conocer mejor a Dios. En su sabiduría, este libro nos dice cómo es Dios, justo, de mente abierta, compasivo y atento. "El Señor no tarda" dice. Sabiendo que la ayuda de Dios llega en el debido momento, donde sea que la necesitemos, calma nuestros corazones y nos ayuda a confiar en el Señor. En la segunda carta a Timoteo, san Pablo demuestra su propia confianza en Dios. A pesar de las luchas agotadoras que san Pablo ha enfrentado a causa de su fe cristiana, él alaba al Señor por haberlo rescatado una y otra vez. El Evangelio de hoy nos acerca también a Jesús, revelando su especial amor por los pobres y humildes. Cuando Jesús cuenta la parábola acerca de las formas como los fariseos y recolectores de impuestos rezan, nuestros corazones se convierten tan gentiles como los de Cristo.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## TREASURES FROM OUR TRADITION

On October 31, many are dressed as monsters and the next day, we Christians celebrate all the saints. The contrast between the two days is interesting. One day we remember witches and zombies and the next we commemorate virgins and martyrs, religious and laity all committed to one thing in common: their love for God, a love that becomes flesh in works of charity and justice. Most of the saints became saints thanks to the monsters that surrounded them. The first Christian martyrs died at the hands of Roman monsters, many medieval religious took refuge in God to protect themselves from internal monsters that tempted them with sex, money and power. And in America many like Manuel Chin Sooj became witnesses of justice in the hands of the monsters of unjust governments.

The monsters, in short, cannot defeat the saints that is why in Guatemala the martyrdom of Manuel Chin Sooj encouraged Guatemalan bishops to join with the letter "The Cry of the Earth" to the efforts of the poor in search of land and dignity human

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



## TRADICIONES DE NUESTRA FE

El 31 de octubre muchos se visten de monstruos y al día siguiente, los cristianos celebramos a todos los santos. Es interesante el contraste entre los dos días. Un día recordamos brujas y zombis y al siguiente conmemoramos vírgenes y mártires, religiosos y laicos comprometidos todos con una cosa en común: su amor a Dios, un amor que se hace carne en obras de caridad y justicia.

La mayoría de los santos se hicieron santos gracias a los monstruos que los rodeaban. Los primeros mártires cristianos murieron a mano de los monstruos romanos, muchos religiosos medievales se refugiaban en Dios para protegerse de los monstruos internos que los tentaban con sexo, dinero y poder. Y en América muchos como Manuel Chin Sooj se hicieron testigos de la justicia en manos de los monstruos de gobiernos injustos.

Los monstruos, en fin no pueden vencer a los santos por eso en Guatemala el martirio de Manuel Chin Sooj, animó a los obispos guatemaltecos a unirse con la carta "El clamor de la tierra" a los esfuerzos de pobres en búsqueda de tierra y dignidad humana.

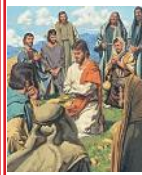
—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

### St Peter Mission

Fr Eliseo will be having a meeting for all  
St Peter Lector Eucharist Minister, ushers and servers  
October 30th @ 1:00 pm

### St Mary Immaculate

Fr Eliseo will be having a meeting for all  
St Mary Immaculate Lector Eucharist Minister, ushers and servers (English)  
November 7 @ 5:00 pm



### Growing in faith and learning more about the Catholic Faith for adults! Every Thursday 7:15 to 8:15 pm

Please join us for a study on our faith. This class also serves as our RCIA program, which provides instruction to adults who are interested in receiving the Sacraments of Baptism, Communion, or Confirmation - and is open to any Catholic or non Catholic adult who is desiring to learn more about the Catholic faith. Classes will take place in the small classroom next to the hall, and will be held on Thursday evenings.

**October 29:** Preparation of the "Altar de Muertos" we invite you to bring the pictures of your beloved ones during the week. In their commemoration.



**Octubre 29:** Preparación de "Altar de Muertos". Le invitamos a traer las fotos de sus queridos difuntos en esta semana, para su conmemoración.

**November 1: All Saints Day (Holy Day of Obligation)**  
9:00 am English (St. Peter Mission)  
5:30 pm English ( St. Mary Immaculate)  
7:00 pm Spanish. (St. Mary Immaculate)

**Noviembre 1ro:** Día de Todos Santos (Día de obligación)  
9:00am inglés (St. Peter Mission)  
5:30om inglés (St Mary Immaculate)  
7:00pm Español (St.Mary Immaculate)

**November 19: Healing Mass**  
9:00 am English (St Peter Mission)  
6:00 pm English ( St Mary Immaculate)



**Noviembre 21: Misa de los enfermos**  
7:00 am Español ( St Mary Immaculate)

**November 28: Thanksgiving Mass**  
8:30 am English (St Peter Mission)  
10:00 am Bilingual ( St Mary Immaculate)



**Noviembre 28: Thanksgiving Mass**  
8:30 am Ingles (St Peter Mission)  
10:00 am Bilingual ( St Mary Immaculate)



**On behalf of The Lady Knights Holiday Outreach Project,**

we are asking for help from our parishes. We're putting together items for our senior and domestic violence facilities. If you can donate any of the following items, there will be a bin at St. Peter's and at St. Mary's, until Sunday, November 17, 2019: Warm lap blankets, shawls, adult coloring books, colored pencils & markers, word books, board games, small stuffed animals, sugarless candy & regular candy, alarm clocks, underwear, sweat shirts, thick non-skid socks, cozy socks, slippers, laundry soap, large shampoo & conditioners, makeup kits, toenail & fingernail clippers, ear plugs, and sleep masks.

We are always looking for new members to join The Knights of Columbus Ladies Auxiliary. We meet at 4:30 on the 2nd Monday of the Month at St. Peter's Glebe Hall; and our next meeting is on November 11th, at 4:30 PM.

Reflection by  
**DARRELL MILLER**  
Former MLB Player  
Deaconate Candidate Diocese of Orange

Masculinity: God's Promise for Men Today" - Join a night of prayer and reflection on Monday night Nov 4th at St. Joseph's in Cotati. All men (and their sons) are invited to hear former MLB catcher Darrell Miller, current Deacon candidate for the Diocese of Orange, share his reflections on the faith and being a man of God today. The evening is sponsored by the Diocese Office of Youth Ministry in celebration of Vocation Awareness week, hosted by Fr. Raul. Please RSVP to Stephen Morris [dsryouth@srdiocese.org](mailto:dsryouth@srdiocese.org) or 707-566-3343.



**MASS INTENTIONS**  
**October**  
**Sunday 27th 8:30 St Peter Mission**

**Father Ryan +**  
**Frank & Sally Hume +**  
**Cecil & Marion Normandin +**

**Sunday 10/20/2019 Collection: \$ 2999.00**  
**Second Collection: \$ 1030.00**  
**Thank you. Thank you. Thank you.**

**Please pray for those who are in need of healing:**  
**Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Moggi, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Veronica Natalia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodolfo Martin Arruabarrena, Gustavo Cáceres, Benjamin Noble



**Catholic Charities Rural Food Project**  
**Monday October 28th, 2019**

Glebe Hall, 4850 Main St., Kelseyville. 4:00pm-6:00pm or until all the food has been distributed.  
**Lunes 28 de Octubre 2019 at Glebe Hall.**  
Distribucion de Comida de Catholic Charities.  
De 4-6 p.m. en St Peter, Kelseyville Ca



*Lit. Ministers Schedule, Nov. 2nd—Nov. 3rd*

Lectors

5:00pm - J Payne, Ed Mc Donald  
8:30am - Michael Ernst, Kaleb Sanderson  
10:30am - T Campbell, T McCarthy  
12:00 pm – Mario S., Sandra Gonzales

Eucharistic Min.

5:00pm – P Wiggs, J Martinez, K Wilkes  
8:30am - M Sommerfiel, Paula & Dave McDonald  
10:30am— T Dingwall, M. Ortega, P Navarro  
12:00 pm – Miguel Z. Martin & Maria Diaz

Altar Servers

5:00 pm—D Wilkes  
10:30am - Isabella, John, Luke  
8:30 am– TBS  
12:00 pm.– TBA

Ushers

5:00pm— TBA  
10:30am— P Navarro, O'Connor





### Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market  
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



### Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

### Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way  
Lakeport, CA 95453

707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology  
200 Lakeport Blvd. Lkpt  
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids  
Swim Plugs



Hearing Tests  
Sleep Plugs

Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A  
Audiologist 30+ years of experience



### Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

### Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

www.chapelofthelakes.com

### Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610  
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451  
800-811-5115

info@accomplishedinsurance.com

www.accomplishedinsurance.com

### Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street  
Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



### Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



### Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency

License: OC86728

Auto\*Home\*Life\*Business

plambert@farmersagent.com

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



### Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



### Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

### Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

### John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

### Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory

In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

www.Jonesmortuarylakeport.com

707-263-5389



### CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

www.ruzicka-engineering.com

707-263-6155

### Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR ADD HERE

YOUR ADD HERE